

## NUESTRA CONDUCTA

Este fué el título con que encabezamos las primeras líneas, al dirigirnos al público para darle cuenta de que nos encargábamos de la redacción de LA LUCHA.

En nuestro escrito de entonces sintetizamos nuestros propósitos en los diferentes órdenes que abarca la misión periodística; ¿qué mejor hoy al conmemorar el primer aniversario de aquella fecha, que examinar nuestra labor y hacer un recuento de nuestros trabajos?

Dijimos que nuestra tarea había de encaminarse en primer término á la defensa de la libertad y de la justicia, sin cuyos elementos esenciales considerábamos imposible la regeneración de nuestra patria y en cuantas ocasiones ha sido aquella atacada ó ha tratado de vulnerarse á ésta, otras tantas veces hemos dado la voz de alerta ó hemos unido nuestro voto al de nuestros compañeros mas autorizados, observando igual conducta cuando ha pretendido atropellarse á la moral pública, convirtiéndola en infamante negocio.

En política general, hemos juzgado, siempre con mayor imparcialidad que suficiencia, los actos de nuestros gobernantes, las declaraciones de nuestros políticos y los *affaires* que por su importancia ó trascendencia han sido causa de general polémica. Tocante á política provincial hemos analizado, prescindiendo de personalismos aunque á este terreno se nos haya llevado, la gestión de nuestros diputados, de nuestros ayuntamientos y de nuestro gobernador principalmente, ya que es quien por representar al gobierno encarna la marcha de la política en la provincia.

Los intereses materiales han sido objeto de nuestro mayor cuidado y los afectuosos, aunque inmerecidos, testimonios que hemos recibido, nos aseguran haber cumplido lo que creemos nuestro deber. Surgió en esta ciudad la llamada cuestión sanitaria y nos apresuramos á solicitar la colaboración de facultativos en la materia que nos ilustraran haciendo conocer su opinión y nuestras columnas se vieron honradas con escritos del Dr. Pulido y de personalidades de esta capital, una de las que continúa tan brillante campaña; el real decreto del señor Gasset, relativo á caminos vecinales; la real orden del señor Bugallal suprimiendo la sección de comercio de nuestro instituto; la reunión de agricultores en Llagostera acordando la celebración de una Asamblea regional, todo en fin cuanto ha podido interesar ó producir beneficio á Gerona y su provincia, nos ha dado motivo para que en la modestia de nuestra esfera hayamos roto lanzas en favor de los intereses provinciales, censurando y atacando lo que les perjudica y aplaudiendo y apoyando lo que les beneficia.

En cuanto á reformas materiales en la publicación, son bien patentes y nuestros asíduos lectores las habrán apreciado debidamente.

Estamos pues, á qué negarlo, sa-

tisfechos de haber cumplido con cuanto prometimos, que no por ser nuestro deber, deja de producir satisfacción el deber cumplido: solo en un asunto, y no lo echamos á olvido, hemos quizás faltado á nuestras promesas; y ha sido el habernos dejado llevar, en nuestras contendas con los colegas locales, á un terreno al que nos habíamos propuesto no descender, mas si perdon merece el arrepentido, no creemos sean tan inexorables nuestros lectores, que nos lo nieguen. por esta sola falta.

No tratamos de hacer análisis ni estudio alguno; plumas bien autorizadas reemplazan hoy con grande elocuencia nuestra pobre y cotidiana tarea; hemos pretendido simplemente, con estas líneas, hacer un exámen de nuestra conducta en la anualidad que hoy fine; nuestros lectores juzgarán si hemos sido justos y sinceros.

Al conmemorar la que es para nosotros tan grata fecha, cumplenos dirigir la expresión de nuestro más profundo agradecimiento á nuestros benévolos lectores, por su prodigalidad en favorecernos y prestarnos su decidido apoyo, único con el que hemos llegado al lugar que ocupamos y contando con el cual pensamos llegar hasta donde reclamamos las necesidades y aspiraciones de nuestra patria.

LA REDACCIÓN.

Gerona, Octubre 1903.

## Las piedras de Gerona

*Me gusta pasear por las calles desiertas de la ciudad alta. En medio del silencio trato de penetrar los secretos de las piedras, escudriñando sus relieves y sus líneas, para imaginar cuán diversas almas de artista esculpieron en ellas sus fogosos ensueños. Aquí una ventana gótica, allí una puerta de pesadas dovelas, me hablan de su juventud con inocente franqueza.*

*Entre esos viejos amigos me siento bien. Se me figura que voy doblando las páginas de un libro evocador, donde encuentro recuerdos vivos y muchas cosas que no me cuentan las historias. Y del conjunto saco una impresión vigorosa y amable.*

*Porque las piedras hablan con noble claridad. Algunas os dirán cosas rudas de los tiempos heroicos, con sus relieves torpes y groseros os mostrarán la sencilla grandeza de los artistas carolingios. Las cabezas gordas é imbéciles, los arcos bajos, las torres levantadas con materiales pobres, las construcciones todas concebidas sin idea clara de la resistencia y ese indecible perfume de poesía que exhalan, suscitan en mi alma la visión de aquellas muchedumbres primitivas que se creyeron libres sin otro amparo que su hierro ni otro guía que su Dios.*

*Después de dar un paseo por el claustro de la Catedral, dando la espalda á la vieja virgen flamenca de Bell-ull, me gusta asomarme al lienzo exterior del ennegrecido cenobio y apartar los ojos de la torre de Carlomagno para contemplar el melancólico valle de San Daniel. Desde el campanario octogonal de San Pedro hasta mi ruinosa miranda debió levantarse la ciudad en la edad media, cuando las frecuentes inundaciones del Ter habían arrasado por completo las villas romanas de la llanura.*

*Aquella parece haber sido la única civilización completa que se ha desarrollado en Gerona. Su influencia ha perdurado á través de las edades y ha llegado hasta las masías solitarias, constituyendo la tentativa más seria de una arquitectura nacional.*

*¿No habéis notado, amigos de Gerona, que el arte gótico debió encontrar en visible decadencia á la capital de Cataluña la vieja? El campanario de San Felix, arrogante manifestación de ese arte espiritualista, es una obra aislada. La majestuosa nave de la catedral con su gracioso ábside son parte de un templo que no se pudo terminar. Las guerras sociales de la primera mitad del *si-XV* han dejado la huella de su desolación en esas piedras sin labrar que esperan todavía la mano del artista que termine la obra.*

*En la casa de la ciudad, en alguna que otra escalera de la calle de Ciudadanos y en las Ballesterías he preguntado á las piedras, medio ocultas á veces, si podían contarme algo de aquel renacimiento pagano que fué la gloria de Italia. Y un relieve banal, una línea trazada sin vigor han evocado en mi alma monótonos siglos de soñoliento abandono. Las piedras se habían quedado largo tiempo añorando la mano del hombre; sintiendo la injuria del moho y el inquietante frío de las grietas. ¿Cómo fueron despertadas de este letargo? ¿Quién nos contará el fugaz esplendor de esa edad tan cercana y desconocida del barroquismo que sorprendió á Gerona con sus tentativas audaces?*

*¡Pobres antiguas piedras de Gerona! Durante dos siglos os oprimió un cerco de rocas sobre las cuales una generación de hombres indomables escribió nuestra última epopeya. Vosotras me habláis de cosas más amables y sois las preferidas de mi corazón. Regocijaos. Vuestras hermanas bajan rodando á la llanura atraídas por orfeónicos cantares.*

*Porque otra vez la antigua fé en la vida alienta en el seno de las multitudes alteradas y la mano del hombre levanta nuevos templos donde se rinde culto al trabajo y á la libertad.*

PEDRO COROMINAS.

## La instrucción del obrero

La tendencia, bien marcada en nuestros días, al mejoramiento del obrero desde todos los puntos de vista, si es un reproche á conductas pretéritas, vale para lo porvenir, como valen todas las reformas que al bienestar conducen.

Esa tendencia debe ser favorecida por los altruistas, y objeto de toda suerte de preferencias habrá de ser para los gobernantes que merezcan este nombre.

Pensar en nuestros tiempos que el obrero no pasa de la categoría de máquina viva, y quizás menos, complemento vivo de máquina muerta, que le basta con comer para ir sosteniendo la fuerza necesaria, es tan absurdo como poco caritativo.

Como las clases sociales que debieron haber atendido á la instrucción del obrero, por filantropía y hasta por conveniencia, ni fueron filantrópicas ni entendieron mucho sus intereses, la abandonaron casi por completo.

Este abandono ha enseñado al trabajador que ha de esperar poco de sus protectores y directores y que si apetece progreso ha de buscárselo por sí mismo. Y así lo ha hecho.

Por modo lento, pero con firmeza, la clase obrera va organizando aquí y allá Ateos y Sociedades de instrucción, á modo de incipientes cristales que aparecen en el agua madre. Andando el tiempo la cristalización será completa, y al serlo no despertará gratitudes hacia los más favorecidos por la fortuna. De haber procurado éstos la instrucción de los otros, menores serían las acritudes sociales y menos violentas las saudades de todas épocas. No lo quisieron y

ahora pagan las consecuencias de inconsistentes egoísmos.

Lo pasado no tiene enmienda, pero la tiene lo presente. Es un deber de conciencia, una prueba de amor al prójimo y una demostración de que se quiere cumplir con obligaciones sociales, ayudar esa tendencia reformadora y ese deseo de progreso.

Revueltas están las aguas; los terremotos sociales ni son escasos ni baladíes. Urge tranquilizar aquéllos y urge que éstos terminen. Procedimientos distintos hay para ello, pero siempre ocupará el lugar preferente la instrucción que vigoriza la inteligencia, temple los sentimientos, robustece la voluntad y hace del obrero un ser inteligente y libre, no un autómatas condenado á toda suerte de miserias y menosprecios.

Esto es poner más llano el camino de la redención al que tiene derecho á ser redimido y que ya hoy lo demanda. Demos noblemente la mano al que la pide. No son los soberbios los útiles: lo son los humildes y los laboriosos.

DR. RODRIGUEZ MÉNDEZ.

*Para que los pueblos sean grandes, necesitan fé, amor patrio y abnegación.*

*Id á Gerona y hallareis á los descendientes de aquellos bravos catalanes que tan generosamente derramaron su sangre por la Patria.*

*Nacidos á la vida moderna, son modelos de abnegación, porque buscan en el trabajo el mejoramiento social y como la fé les acompaña, llegan siempre á donde se proponen.*

*Rápido fué mi paso por aquella hermosa región. Eterna mi gratitud por lo mucho que á sus hidalgos moradores debo.*

*¡Llor á Gerona y paz á la prensa periódica para que difunda las virtudes de sus hijos!*

VICENTE ZAIDIN.

Ciudad-Real, Septiembre de 1903.

## LA JORNADA DE OCHO HORAS

FRAGMENTO DE UN PRÓLOGO

.... Delahaye, delegado francés en la Conferencia de Berlín de 1890, presentó á la Asamblea una Memoria en la que se lee el siguiente párrafo:

«... Hay actualmente 50 millones de caballos de vapor en actividad en el planeta. Es ese un aumento de fuerza mecánica equivalente á la de 1.000 millones de trabajadores. En presencia de tan prodigioso acrecentamiento de fuerzas parece natural que aumentaran los ocios de los trabajadores, y sobre todo el reposo de los niños y adultos para poderse instruir y acrecer su bienestar bajo todas las formas. Pues no ocurre así: los niños, los adolescentes, varones ó hembras, están agobiados (*surmenés*) por una prolongación excesiva de la jornada de trabajo en ciertos países, y en otros los obreros vense completamente privados de un día de descanso por semana... ¿Es esto justo?»

Y obsérvese como contraste terrible, irónico, de los hechos, que cuanto más aumenta la duración del trabajo, más disminuye el precio de los salarios; dato extraño, que los franceses han encerrado en esta fórmula gráfica y expresiva: *Longues journées, maigres salaires; courtes journées, forts salaires.*



«Cuando se habla, ha dicho Mr. Bertrand, de reglamentar las horas de trabajo de los obreros adultos, de reducir las largas jornadas de labor, se oye en el acto el argumento de que semejante medida sería contraria á los verdaderos intereses de los trabajadores, porque si éstos trabajan doce, trece, catorce horas por día, es para ganar más. Nada tan falso: *Longues journées, maigres salaires; courtes journées, forts salaires*».

En el Congreso celebrado en Bruselas hace algunos años por la Asociación Internacional de los Trabajadores se dijo á este propósito: «Los carpinteros de Market-Drayton trabajan sesenta y una hora por semana y ganan 20 chelines (25 francos), mientras que en Oldham trabajan cincuenta y dos horas por semana y ganan 1 libra 9 chelines (36, 25 francos). Los unos perciben 20 céntimos por hora, los otros 33; aquéllos 3,95 francos por día, y éstos 5,50 francos, lo cual representa una diferencia en favor de Oldham de 1,55 franco por día, 11,25 francos por semana, en premio de un trabajo que dura nueve horas menos que en Market-Drayton. ó sea una diferencia de tiempo y de dinero que se eleva á 17,50 francos por semana».

Al compás de los adelantos de la industria esta aparente anomalía se acentúa y se generaliza. En Australia, los relojeros trabajan ocho horas (cuarenta y ocho por semana) y ganan 16,60 francos por día, ó 500 francos al mes; los metalúrgicos trabajan nueve horas, y ganan 15 francos por día; los obreros de la industria textil trabajan diez horas (sesenta horas por semana), y sólo ganan 50 francos semanales. Los tejedores de la India trabajan ochenta horas por semana, y ganan un salario irrisorio; en cambio, los tejedores ingleses sólo trabajan cincuenta y seis horas y media (un poco más de nueve diarias), y ganan un salario muy remunerador. ¡Y á pesar de que el mercado de algodón se halla en la India misma, las filaturas inglesas desafían la concurrencia de las filaturas indias!

En cualquier parte del mundo encuéntrase nuevos ejemplos. Baste citar el cuadro por industrias que trazó en 1889 Mr. Soupert, remitiéndolo á la Exposición de Economía social de París. Refiérese á la tasa de los salarios en las fábricas y talleres de Bélgica. Al primer golpe de vista se observa la exactitud de la fórmula famosa: *Longues journées, maigres salaires; courtes journées, forts salaires*. En las jornadas cuya duración varía de once á trece horas (cifra máxima), el salario anual pasa de 1.100 francos y se eleva en ocasiones hasta 1.400, y, por el contrario, en las jornadas cuya duración oscila entre doce y diez y seis horas, el salario más elevado no es de 729,27 francos. Pero, además, en un mismo oficio ocurre que, según disminuye la jornada suele aumentar el jornal, hecho justificado porque la mayor intensidad en la producción es correlativa al mayor cansancio en el obrero. La estadística de algunos oficios en el Estado de New-York lo demuestra cumplidamente.

«Un salario alto, ya lo dijo Adam Smith, excita el celo de las masas obreras. El jornal remunerador es el incentivo del ardimiento en el trabajo... Una alimentación mejor aumenta la fuerza del cuerpo humano... Por eso vemos que allí donde el salario es crecido los obreros son más activos, más celosos y más hábiles que donde es exiguo...»

«Inglaterra, dice Brassey, país donde se paga altos salarios, sostiene una competencia victoriosa con otros países de salarios ínfimos.»

La Comisión oficial informadora sobre la situación de la industria siderúrgica en Alemania consigna igualmente que «el obrero inglés, por estar bien pagado, produce más que el obrero alemán, y, por regla general, todo aumento en el salario aumenta la capacidad productora y la moralidad del obrero».

Mr. de Gérard Schulze Gowerwitz, en su libro sobre *La gran industria*, prueba que las fábricas de algodón en Inglaterra han llegado á una producción extrema bajo la

influencia del alza en los salarios y de la reducción de la jornada de trabajo.

El industrial americano Schaeenholf demuestra que Inglaterra, vencedora de Europa, es á su vez derrotada por la América del Norte, donde los salarios son mucho más crecidos.

Un volumen, por abultado que fuese, resultaría insuficiente para consignar los innumerables datos recogidos en los últimos años por instituciones análogas á las del Instituto del Trabajo, cuya creación propuso recientemente al Parlamento.

Se aventajan más las aspiraciones del proletariado, por cuya inmediata realización me afano, acumulando hechos y cifras que haciendo alarde de lirismos idílicos ó inyectivas revolucionarias. Hombre de gobierno, ansioso de fecundas y radicales reformas, me incumbe demostrar que ellas son la más sólida garantía de la paz pública, y que mejorando la situación del obrero no se compromete el provecho legítimo del capital ni se cohibe el desarrollo de la industria en nuestra Pátria.

Ni el derecho, ni la moral, ni la economía política, abonan el error de que la prosperidad de un pueblo haya de cimentarse sobre la miseria y la ignorancia de su proletariado. La religión, el derecho y el interés aconsejan de consuno que la sociedad y el Estado cooperen en España, como en todas partes lo hacen, á una obra que habrá de realizarse por las imposiciones de la fuerza si no se anticipa el Estado con su intervención jurídica, ejerciendo oficios de árbitro y de moderador.

Importa á todos templar los apasionamientos y las intransigencias, huyendo así del *quietismo* como de la *utopía*, los dos grandes escollos donde puede estrellarse la simbólica nave del Estado.

J. CANALEJAS Y MÉNDEZ.

## EL PÁNICO

Jamás los elementos retróados, los partidarios del oscurantismo, los opuestos á toda reacción progresiva han estado poseídos de mayor pánico que en la actualidad. Jamás la ola del progreso les ha amedrentado más que hoy; jamás el próximo triunfo de la democracia les ha tenido tan asustados.

Y es porque comprenden que las cosas no pueden seguir como hasta la actualidad; que el pueblo que desde hace años suspira por el triunfo de la democracia se halla decidido á dar el último empuje para que el sol de la libertad luzca con todo esplendor.

¿Será hoy? ¿Se: á mañana? Depende esto del esfuerzo supremo de los interesados en ello, del país en general y particularmente de las clases sufridas cuyos lamentos la reacción apaga no con palabras de consuelo y obras de redención, sino con amenazas, con imposiciones, con la fuerza.

Precisa recordar nuestra historia para comprender lo necesario de la implantación de la democracia; precisa registrar nuestros anales para saber el esplendor que ha gozado nuestra patria en días que parecen ya olvidados en los que el régimen liberal lo absorbía todo.

Era á principios del siglo pasado, en cuyo período hubo también como en el actual el avasallamiento de la reacción.

Apenas terminada la invasión francesa la reacción que había fomentado la guerra contra el enemigo, vanagloriose de su triunfo; vió marchar por el Pirineo al último francés y no temiendo ya que de haber vencido nos impusiera Francia su avanzado criterio solo se preocupó en ejercer su imperio en España, induciendo al bendito ó estúpido de Fernando VII en dictar medidas favorables á la reacción y encaminadas á sofocar todo movimiento liberal.

Pero estalló algunos años después el espíritu popular y al cabo de varias intentonas sin éxito, Rafael del Riego proclamó la Constitución aprobada en Cádiz durante la guerra de independencia, y Fernando VII al verse en peligro no tuvo otro remedio

que sancionar aquel hermoso Código y apartar de su lado, si bien con dolor, la oligarquía reaccionaria.

Como recibió el pueblo el triunfo de la democracia es difícil de expresar y más difícil aún condensarlo en los límites de este trabajo.

Jamás cuentan las crónicas mayor entusiasmo ni jamás se ha visto al pueblo caminar como un hombre solo entonando himnos á la libertad, símbolo del progreso de un pueblo y vivas á la naciente Constitución, tan pisoteada después por los gobiernos, que se han amparado, para deshonrarla con el nombre de «gobierno liberal».

\*\*

Los momentos actuales tienen muchos puntos de contacto con los de aquella memorable época.

La reacción con sus desaciertos marcha precipitadamente á su ocaso. Espantados del mal causado á nuestra España, algunos de ellos abandonan el poder, confiesan su impotencia y no se ocultan en declarar cuan torpes fueron.

Los demás, sin entereza para hacer tal confesión, se agarran á la nave que zozobra, miran espantados el horizonte y al verlo poblado de negras nubes, tan negras como su conciencia, aguardan el momento de la catástrofe con el temblor del culpable por no decir con el miedo del débil.

Pero no estallará la catástrofe; las negras nubes no descargarán la tormenta que amenaza y que con ella tal vez peligraría la nación.

El sol de la democracia rasgará los nubarrones; la brisa de la libertad oleará nuestra frente; España surgirá de su ruina, desaparecerán para siempre las tinieblas y el pueblo inclinará la rodilla ante el héroe ó los héroes de la democracia; símbolos del progreso y de la regeneración de España.

JOSÉ REIG.

## Jamás claudicamos

Me pide usted, amigo director, que desde este retiro en donde solo me ocupo de los asuntos de mi profesión y de mi familia, le remita unas cuartillas con que llenar un hueco en el número extraordinario que piensan ustedes publicar el 1.º del próximo octubre, día triste para mí y de satisfacción para ustedes, que jóvenes y animosos se hicieron cargo del que fué mi periódico para darle vida y animación, ya que en mis manos solo podía contar con una voluntad de hierro, pero con el cansancio y decaimiento de mis muchos años, daños y desencuentros.

Desea usted, por tanto, que tome parte en mis propios funerales y como al ruego no sé resistir, después de un año de absoluto reposo, voy á ver si consigo que la pluma corra al pretender de la voluntad recordando la labor de treinta y un años sin solución de continuidad, llevada á cabo en las columnas de LA LUCHA, solo, completamente solo, sin más ayuda que mi propio esfuerzo, sin más subvenciones que mi continuo trabajo y sin más recompensas que las miserias de la política y las ingratitudes de los hombres.

Estábamos á principios de julio de 1871, y en mi residencia de Valencia, se me preguntó por telégrafo desde Madrid, si tendría inconveniente en ir á Gerona á dirigir un periódico durante tres meses; contesté que iba allí á donde mis servicios se creyeran útiles para el partido liberal.

—¿Condiciones?

—Las que usted quiera.

—Ponte en marcha.

Y aquí me presenté muy joven y muy solo, en país desconocido, sin sa-

ber lo que iba á trabajar ni lo que á ganar iba.

Se publicaba aquel día el séptimo número de LA LUCHA: me avisté con el Gobernador civil don Pedro Antonio Torres; tuve una conferencia con el secretario del Gobierno civil señor Góngora, que era el que escribía el periódico; me puse de acuerdo con don Pedro Barragán, presidente de la *Tertulia Liberal* y con don Pedro Grahí, depositario ó administrador de la empresa periodística, y me encargué de la dirección.

¡Cuánto tiempo ha pasado, y qué pocos quedamos de aquellas épocas llenas de peligros y de revueltas!

¡Cuánto coraje gastado inútilmente y cuántas luchas perdidas en las insinuosidades del rencor!

Nació el periódico de la iniciativa de un Gobernador civil, como no tendrá otro Gerona, dicho sea sin ofender á nadie; lo dió á luz la *Tertulia Liberal* y á los tres años no muy cabales, todos habían abandonado los intereses de LA LUCHA y antes de que muriera de hambre y de desprecios, la recogí, me la ahijé, la identifiqué conmigo, la hice expresión fiel de mi pensamiento y desde aquel instante formó parte de mi naturaleza y fué tanta nuestra compenetración, que ni yo podía vivir sin ella ni ella podía existir sin mí.

¿Comprende usted, amigo director, el sacrificio que hago al hablar de ese trozo de mi alma que ustedes alimentan ahora con un cuidado que de veras agradezco?

Durante esos treinta y un años transcurridos, jamás claudicó LA LUCHA; liberal, progresiva y monárquica la tomé, y monárquica, progresiva y liberal la he dejado, cosa que al parecer nada tendrá de meritoria para él que no haya conocido hombres y épocas, pero de no pequeño mérito para los que, como yo, anduvimos revueltos en los continuos oleajes de tantos vaivenes, á brazo partido con la reacción unas veces, con la demagogia otras y lo que era más triste, en continua pelea con los míos, con los que se llamaban míos, que sin darme cuenta lleno de entusiasmo y con la sencillez de mi fé, muchas veces tomaron á LA LUCHA como pabellón que cubría mercancías averiadas que yo tenía que echar al mar con esfuerzos de voluntad y toneladas de sentimiento.

Todo terminó para mí; al desprenderme de mi LUCHA, entregué á ustedes la mitad de mi corazón, una etapa larga de mi existencia, una historia de tristezas que no compensaron las escasas satisfacciones recibidas.

Durante la guerra civil, LA LUCHA fué merecedora de las iras del enemigo.

Durante el periodo de la República, LA LUCHA fué objeto de demostraciones rencorosas por no amoldarse á los desahogos de los exaltados y dura con los de atrás, intransigente con los de adelante; peleando sin cesar por la moralidad y por la justicia, honrada siempre, siempre liberal y siempre monárquica, conmigo salvó todos los escollos, conmigo creó cuervos que más tarde debían sacarnos los ojos y conmigo llegó al 1.º de octubre del pasado año en que harto de sufrir y cansado de luchar, no quise matar á la que tanto había divulgado mi personalidad y mis sentimientos, y la pa-



sé á manos expertas, por lo que veo que la cuidan con amor, como monumento de valia.

Queda usted complacido.

No me exija usted ni sus amables compañeros otro sacrificio igual, que si la herida acusa dolor cuando se inflere, más lo redobra cuando forzosamente se abre y quiera Dios en quien creo á puño cerrado, que al llegar á mis años y mirar la estela de tan ingrata labor, no digan ustedes lo que yo digo, ni lamenten ustedes lo que lamento desde el retiro á que obligan los años y las decepciones sufridas.

Llegué con LA LUCHA á la vejez, pero jamás claudicamos.

J. RUIZ BLANCH.

Barcelona, 26 septiembre de 1903.

Felicitó al ilustrado periódico LA LUCHA con motivo de cumplirse el primer aniversario de su nueva etapa. Sus entusiasmos, el talento y la ilustración de sus redactores, su amor á Gerona y el espíritu de reformas en que se inspira, producirán nobilísimas y acertadas campañas en beneficio de los intereses públicos, los cuales pueden y deben ser desarrollados extraordinariamente en esta región, privilegiada por sus grandes y no bien conocidos aún, venenos de riqueza, y las virtudes y excelencias de sus hijos. Concedame mi destino ocasión de asociarme á tan hermosa empresa, pues el poder servir de algún modo á ciudad tan gloriosa y á españoles tan eximios, será motivo de grande honor y de singular contento á su devoto y admirador

ANGEL PULIDO.

## LA INSTRUCCIÓN NACIONAL

En los acontecimientos de los últimos años demostró España sus escasas aptitudes para la percepción de la realidad.

Ahora, tras los desastres que sufrimos, por nuestra imprevisión y ligereza, seguimos discutiendo, al conjugar el tema inagotable de la regeneración, con igual desconocimiento de la vida, preconizando la bondad de viejos idealismos y de fórmulas arcaicas que únicamente sirven para oscurecer el problema y perturbar la discreción del juicio público.

Afirmán unos que sólo podrá España recobrar su perdido poderío y grandeza creando un gran ejército; otros juzgan que para ello precisa la construcción de una escuadra formidable; otros esperan que la regeneración del país vendrá el día en que nuestro crédito quede consolidado y sea España una nación con solvencia notoria é indiscutible; otros cifran en el arreglo de la administración el engrandecimiento de nuestra patria; otros opinan que sólo llegaremos á alcanzarlo mediante la otorgación de reformas en los servicios públicos; los fabricantes no se cansan de decirnos que sin protección es imposible toda prosperidad; los agricultores repiten á cada momento que si España quiere salir del rango obscuro que ocupa ha de lograrlo concediendo protección á la agricultura y se habla de política económica, política agrícola, política administrativa, política militar como las destinadas á redimirnos y á sacarnos de la postración en que vivimos.

Pero pocos, muy pocos son los que invocan la instrucción nacional como el único y verdadero medio de conseguir nuestra regeneración.

En España, un setenta por ciento de la población, es analfabeta. Dos millones de niños no acuden á la escuela dejando por consiguiente de recibir los beneficios de la instrucción. Un pueblo que en tales y tan vergonzosas condiciones vive no es extraño que sea esclavo de la rutina y tenga en estado primitivo su agricultura, atrasada su industria y su comercio, averiada su Hacienda, desorganizada su administración y descompuesto su ejército. Estas perturbaciones no son ciertamente causas de nuestra decadencia sino por el contrario efectos del estado de ignorancia en que se encuentra sumida el alma nacional.

Si algún día llegase nuestra desdichada España á perder su individualidad como nación, tengamos la seguridad de que no perecerá por falta de ejército, ni de marina, por descredito de su Hacienda; por vicios de su administración, por debilidad de sus fuerzas económicas sino por su impotencia intelectual.

J. ROIG Y BERGADÁ.

Barcelona, Septiembre de 1903.

## REFLEXIONES

Leyendo el relato de una de las innumerables huelgas provocadas por la lucha tan seriamente entablada entre el capital y el trabajo, se me oprimió el corazón al ver tan profundamente divididos á los hombres; sentí una amargura infinita al considerar cuántos conflictos habría que resolver, y cuántas desgracias que lamentar antes de ver reinar la Justicia entre los miseros habitantes de la Tierra.

Verdad es que no podemos alcanzar en este mundo la felicidad absoluta; pero, ¿no podemos siquiera aspirar á una dicha relativa?

Tales van poniéndose las cosas; qué tentaciones me dan de afirmar que sería temeridad aspirar á un bienestar que la ausencia de la paz en los espíritus haría imposible, si no se realizaran grandes cambios, sin los cuales peligra la tranquilidad de todos.

Indagando la causa de tanta perturbación y de los, llamados por muchos pavorosos, problemas sociales, acudieron á mi mente las palabras del ilustre Tolstoi, en que atribuye al error de la individualidad los obstáculos que nos impiden marchar por el camino de la justicia; y me convencí de que tenía mucha razón el gran pensador. En tanto no nos despojemos de este egoísmo mal entendido que nos impide obrar con amplias miras, no podremos evitar el mal que nos aflige á todos.

Labrando la felicidad de los demás, labraremos nuestra propia felicidad, porque, que satisfacción es comparable á la de haber contribuido con nuestro granito de arena al bienestar de los otros?

Lenta es la obra del progreso; pero no permanece estacionaria: no nos desalentemos, sembramos en las generaciones futuras gérmenes de altruismo; hagámoslas generosas, que si tales resultan, hallarán en si mismas fuerzas para contrarrestar el mal, darán con las soluciones para que se vean realizadas las justísimas aspiraciones de los que hoy luchan para mejorar su suerte, y podrán llevar á cabo las iniciativas que hoy encuentran el camino interceptado por las trabas y preocupaciones que ocasionan la falta de solidaridad entre los hombres.

EDUARDO VILARET y PUIG.

Barcelona, septiembre 1903.

## Bandera de regeneración

Que nuestra nación de algún tiempo á esta parte ha perdido su robustez, es evidente; que no tiene la lozanía de los tiempos pasados, es exacto; que pasa un período de verdadera consunción, está en el ánimo de todos; pero así como el médico que se encuentra en presencia de un enfermo

cuya vida se extingue por momentos no puede desmayar ni debe cruzarse de brazos, sino que el mismo estado del paciente le obliga á obrar con prontitud y á luchar con energía contra las causas que producen la dolencia y á atacar los sistemas que ponen en peligro á aquella vida que desaparece, de la misma manera nuestros políticos han de acudir presurosos sin desmayar, sin temor y sin apatía á dar nueva vida, á inocular sangre joven á nuestra patria, para que se levante rejuvenecida y lozana, para que renazca digna de la España antigua y para que pueda alcanzar laureles que la consuelen de las pérdidas que ha sufrido y vuelva á sentirse grande y vigorosa, para que en tiempo no lejano sea lo que un día fué y ocupe el lugar que por sus grandezas ocupó y que por su historia en derecho le corresponde.

El problema de la regeneración de la patria española es muy difícil por lo complejo, pero no es irresoluble y de la misma manera que algunas enfermedades presentan numerosas dificultades para su curación, pero no son incurables, así también aquella regeneración está erizada de obstáculos, pero no es imposible y ello estriba en la buena voluntad de las clases directoras, las que prescindiendo de rancias rutinas, no dejándose llevar por cosas superficiales é ideas secundarias y fijándose en lo que más importa, se unieran en apretado haz alrededor de la bandera que llevará por lema orden, moralidad, trabajo y libertad.

Si los que dirigen ó están llamados á dirigir las doctrinas de la nación, encaminaran sus ideas por la senda que les señala aquella bandera, muy pronto veríamos aliviarse y extinguirse los males que la patria sufre, muy pronto la veríamos levantarse grande y hermosa, muy pronto la veríamos colocada en el lugar que por su hidalguía le corresponde y muy pronto sería aquella España que dictaba leyes al orbe entero.

No podemos bajar á detalles porque necesitaríamos mucho espacio; de una manera sintética diremos que con orden, moralidad, trabajo y libertad se extendería por doquier la euseñanza que tanta falta nos hace; se desarrollarían las fuentes de riqueza con que nos brinda nuestro suelo y nuestro subsuelo, hoy tan descuidado; se fomentaría la industria y el comercio, hoy tan abatidos; se mejoraría el ejército y la marina, en estos tiempos tan discutidos; se reformarían los servicios, hoy tan desorganizados; se resolvería el problema social que tan pavoroso se presenta y caerían por su base las doctrinas y las escuelas perniciosas que todo lo invaden, que todo lo abasallan y que sin dize que se oponga á su paso ni le detenga en su camino, no tienen más objeto que la destrucción de la sociedad, sin ponernos de manifiesto una idea que sirva para levantar la nueva patria, cuando la vieja haya sido derrumbada en su totalidad por la piqueta destructora que representan los ideales de tantas y tantas escuelas que con nombres distintos han nacido en nuestra época y que no llevan otro fin que demoler hoy sin pensar en reconstruir mañana.

Todo lo que sea, pues, separarse de conservar el orden, de propagar la verdadera moral de regularizar y proteger el trabajo, de conservar la libertad bien entendida es retardar la resolución de los mas importantes problemas político-sociales y, por consiguiente, la regeneración de nuestra España tan abatida hoy como grande fué en los pasados siglos.

## NOTICIAS

Todos los trabajos que se publican en este número, exceptuando el de D. José Canalejas, son inéditos y escritos expresamente para LA LUCHA.

LA LUCHA conmemora hoy el primer aniversario de la fecha en que pasó á ser órgano del partido liberal democrata en la provincia.

Para festejar tal fecha hemos solicitado la cooperación de nuestros amigos, quienes con decidida voluntad y grande elocuencia

han respondido á nuestro ruego remitiéndonos valiosos trabajos que ven la luz en este número y si bien nuestros lectores han de hallar en falta la firma de algunos allegados á la casa debemos nosotros excusarnos por la imposibilidad material de sus muchas ocupaciones.

Al dar gracias á unos y á otros, á los que han contribuido á hacer de esta edición de LA LUCHA un número ameno, interesante é instructivo, así como á los que por su voluntad, hubieren también querido contribuir á ello, reiterámosles la expresión de nuestro afecto y profundo agradecimiento.

Esta tarde celebrará sesión de segunda convocatoria nuestra corporación municipal.

Ayer tarde celebró sesión la comisión permanente de la Diputación provincial. En el número próximo publicaremos el extracto de los acuerdos tomados.

—Esta mañana se reunirán para celebrar sesión los señores diputados provinciales inaugurando el segundo periodo de sesiones.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad á doña Rosita Alba, distinguida esposa de nuestro particular amigo, el v.ice-presidente de la Diputación don José Cabañas.

A las once y media de esta mañana se verificará en el Instituto general y técnico de esta provincia a solemne apertura del curso de 1903 á 1904 y distribución de premios.

Agradecemos la atenta invitación que se nos ha remitido.

En Torroella de Fluviá fué sorprendido el vecino Francisco Esteban Serra cazando sin licencia en el bosque «Basagaña» por cuyo motivo le fué recogida la escopeta que usaba.

En el pueblo de Fornells de la Selva un incendio destruyó un pajar del manso «Cibils» sin que pudieran impedirlo los esfuerzos de los vecinos que acudieron con aquel objeto.

Ha sido detenido en San Feliu de Guixols el súbdito francés Jacques Vidal autor del robo de 300 pesetas, 20 docenas de pañuelos de algodón y 1 de seda, al vecino de Figueras Camilo Derethé.

En la velada política celebrada la noche del martes en el «Casino Republicano» de esta ciudad, hablaron los señores Terradas, Rufart, Rovira, Loperena, Piferrer, Prats y los diputados provinciales don Antonio Jonama y don Buenaventura Carreras.

Desde hoy está permitida la pesca de ostras y demás mariscos, exceptuando la de mejillones.

La administración de contribuciones ha concedido un nuevo plazo de 30 días, que finirá el 24 de los corrientes, para que los propietarios de fincas urbanas de esta ciudad, presenten relaciones juradas, haciendo constar el valor de las casas y origen de su adquisición, imponiéndose á las casas de incumplimiento, la multa de 10 á 150 pesetas.

Del pueblo de Verges ha desaparecido la vecina Catalina Albert de 90 años de edad, habiendo sido inútiles hasta la fecha las gestiones practicadas para averiguar su paradero, sabiéndose únicamente que marchó en dirección á Figueras.

En el pueblo de Illansá se ha presentado un caso de enfermedad variolosa; las autoridades han adoptado las oportunas medidas para evitar la propagación de la epidemia.

La guardia civil del puesto de Salt sorprendió en el término de Vilablareix á un sujeto que cazaba sin licencia y que al verse sorprendido dióse á la fuga sin poder ser detenido.

El peatín conductor de la correspondencia entre Fontanillas y Torroella de Mont-



grí don Martín Molins Homs, ha presentado la dimisión de su cargo habiendo sido nombrado para sustituirle don Juan Llaudrich.

El valiente semanario federal *El Autonomista* ha publicado el suplemento correspondiente al mes de septiembre, número esmerado que no desmerece de los anteriores.

Al mítin autonomista que se celebrará el próximo domingo en San Feliu de Guixols, asistirá el presidente de la «Unió Catalana» don José M.<sup>a</sup> Roca y el presidente de «Cataluny Federal», don Francisco Pi y Suñer.

Esta tarde si el tiempo no lo impide amenizará el paseo de la Dehesa la música del regimiento infantería de San Quintín.

Hemos recibido una cartilla higiénica para las madres, en la que el director de la *Revista de Medicina y Cirugía prácticas*, don Rafael Urcia y Cardona, las da muy buenos y saludables consejos.

Esta cartilla se reparte gratis.

En una disposición que publica la *Gaceta* se resuelve estén exentas del impuesto de 1 por 100 de pagos al Estado las cantidades que este abone en concepto de indemnización por accidentes del trabajo.

El Ayuntamiento de San Feliu de Guixols ha destinado 100 pesetas anuales para subvencionar a la entidad coral «Orfeón Gesoria».

El próximo domingo, según lo ordenado en los artículos 97 y 98 de la Instrucción general de Sanidad pública, dictada en el real decreto del ministerio de la Gobernación de 14 de julio pasado, deben celebrarse las elecciones de compromisarios de señores médicos, farmacéuticos y veterinarios que han de elegir la Junta de gobierno y patronato de facultativos titulares que cuidarán de la clasificación de éstos y de la disciplina interior de la corporación.

LA LUCHA se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas

Ayer por la mañana continuó en la Audiencia provincial la vista de la querrela seguida á instancia de parte, contra don Rafael López Martínez, acusado por supuestas injurias emitidas por medio de la prensa.

Informaron los letrados, don José Catalá como defensor y don Alberto de Quintana como acusador.

Mañana debe celebrarse un juicio oral para ver la causa que por esta se sigue contra Juan Cantó Bofill. Defenderá al procesado el abogado señor Viñas.

El *Boletín Oficial* de la provincia de ayer publica la real orden del ministerio de la Gobernación, relativa á la represión de la trata de blancas, y un estado del movimiento de los acogidos habido en los establecimientos de beneficencia de la provincia, durante el mes de agosto pasado y otras disposiciones de escaso interés.

En el café cantante que existe en la calle de la Barea de esta ciudad promovióse anteayer noche un fuerte escándalo que hizo precisa la intervención de la autoridad. Los promovedores del escándalo, parece ser que fueron un oficial de caballería y una de las artistas que actuaban en aquel establecimiento.

Del hecho se ha dado parte al juzgado habiendo la autoridad gubernativa impuesto una multa de 25 pesetas al dueño del expresado establecimiento con apercibimiento de ordenar el cierre del local caso de producirse nuevos escándalos.

La Junta de reformas sociales de la Villa de Besalú ha quedado constituida en la siguiente forma: vocales natos Alcalde presidente Id. cura párroco; patronos don Juan Espigulé Casamitjana, don Rafael Feixas Malabert, don Juan Corominas Paradedá, don Esteban Ferres Vilanova, don

José Vila Ayats; obreros don Juan Pujolá Dilmer, don Francisco Teixidor Cullell, Isidro Massó Llagosiera, don José Tarda Marcel, don Pedro Reig Freixas; como secretario fué nombrado don Juan Corominas Paradedá.

En vista de las diferencias que existen en los diversos grupos del contingente anual de soldados, el ministro de la Guerra tiene en cartera el proyecto de que en 1904 vayan todos al ejército y en 1905 ninguno, llegándose así á una nivelación que iba haciéndose necesaria, y más fácil el cumplimiento de la ley de reemplazos, que prescribe esa normalidad.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reglamentada firma de los Sres. *Valentin y Cia.*, Banqueros y expendeduría general de lotería en Hamburgo, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

En el archivo de la Catedral de Barcelona ha sido descubierto por el canónigo-archivero don José Gasia y el oficial reverendo señor Mas, un proceso sobre la orden de los Templarios, instruido por el canónigo don Bernardo de Padio (Puig), comisario apostólico nombrado por el Papa Clemente V. Dicho proceso comenzó el 22 de Febrero de 1310.

El revedor P. Fita y el profesor de la Universidad de Freiburg, Dr. H. Finke, que actualmente se encuentran en Barcelona, se proponen estudiar con algún detenimiento tan interesante documento.

En la acera de la Plaza del Marqués de Camps correspondiente al edificio del Banco de España han quedado colocadas dos farolas para el alumbrado eléctrico, iguales á las que ya existen en dicha plaza.

La aventajada alumna señorita doña Dolores Mitjá, que cursa la carrera de Comadrona, hija de nuestro distinguido amigo de Caldas de Malavella don Narciso Mitjá, ha obtenido en Barcelona muy buenas notas en los exámenes que ha sufrido, habiendo recibido plácemes de sus compañeros de estudio y de sus profesores.

Felicitemos á la agraciada y á sus señores padres.

Se vende una tienda carnicería situada en un punto céntrico de esta ciudad.

Darán razón en la administración de este periódico.

Como todos hemos de morir, «La Funeraria» desea que la salud se conserve hasta última hora, para no tener que aumentar el personal que á don Juan Poch sirve.

Instalaciones completas de para-ayos y timbres eléctricos, por el óptico electricista Pedro Colodón, calle Mercaders Neu), 1, Gerona.

Sarcófagos y urnas especiales para trasladado de restos tiene constantemente variado surtido «La Neotafía» Cort-real 18.

## Sección telegráfica

Servicio especial de «La Lucha»

### M. Combes en Barcelona

Barcelona 30, á las 2<sup>a</sup> 40.

En el expreso de Madrid ha llegado esta mañana el jefe del Gabinete francés monsieur Combes, acompañado de su secretario.

Como viaja de riguroso incógnito, no había nadie en la estación á recibirle.

M. Combes tomó asiento en el coche del Gran Hotel como un simple pasajero.

En pocos momentos se han reunido alrededor del coche del ilustre viajero muchísimos curiosos, que le han seguido hasta el paseo de Colón.

Viaja con el nombre de M. Furtier, y sin más equipaje que una maleta.

El jefe del Gabinete francés se ha negado á recibir á nadie, diciendo en el Hotel que si le molestaban mucho, cambiaría inmediatamente de alojamiento.

A los pocos momentos de haber llegado, ha salido del Hotel acompañado de su secretario, paseando á pie por la población.

M. Combes ocupa los cuartos números 21 y 22 del piso principal.

Una pareja de policía le sigue de cerca sin ser vista, por si necesita de sus servicios.

Apesar de la negativa de M. Combes de recibir á nadie, son muchos los republicanos que han ido al Hotel á dejar sus tarjetas.

He tenido ocasión de hablar con M. Combes momentos después de su llegada, cuando descendía del coche del Hotel.

El ilustre viajero se mostró complacido conmigo.

«No extrañe usted, me dijo, que no lo reciba como periodista, pues no quiero hacer ninguna declaración.

»Salí de Madrid y deseo guardar el mismo incógnito.»

—¿Qué itinerario se propone usted seguir?—le pregunté.

—Lo ignoro. Salgo en busca de tranquilidad y de permanecer ocho días con la mayor tranquilidad. ¿Donde? No lo sé, donde pueda hacer verdaderamente vida de turista. Pero en obsequio de usted, yo le prometo que me cuidaré de que usted sepa mi salida y á donde voy.

Negóse absolutamente Mr. Combes á hacer revelaciones sobre el objeto de su misterioso viaje, repitiendo que desea tranquilidad.

Mr. Combes comunicó al consul que no fuera á recibirle, pues deseaba guardar el incógnito.

Por más que se sospechaba su viaje, como no era cosa cierta y el expreso llegó con dos horas de retraso, á consecuencia de haber descarrilado un tren de mercancías entre las estaciones de Cubellas y San Vicente, su llegada ha pasado desapercibida para la colonia francesa.—Reig.

### Regreso de Villaverde

Madrid 30, á las 4 tarde.

En el expreso de esta mañana ha llegado como se había anunciado el señor Villaverde, acompañado del subsecretario de la presidencia don Santiago Alba.

En la estación esperaban al jefe del gobierno, todos los ministros residentes en Madrid, las autoridades y muchos amigos políticos y particulares.

### En la presidencia

El jefe del gobierno fué á la una de la tarde á su despacho oficial.

Al ser preguntado por los periodistas, el señor Villaverde ha confirmado que la Corte vendrá á Madrid la semana próxima, y que el Rey presidirá un Consejo de ministros antes de marchar á Zaragoza.

Aún no se fijó definitivamente—prosiguió diciendo el señor Villaverde—el día de la salida de San Sebastián, ni el de la ida á Zaragoza.

En cuanto á nuevos viajes del Rey, el señor Villaverde ha dicho que ya está resuelto que don Alfonso XIII vaya á Portugal, á fin de devolver la visita que le hizo el año pasado el monarca lusitano.

### El próximo Consejo

Ha dicho también el jefe del Gobierno, que el próximo sábado se reunirán los ministros en la presidencia para celebrar Consejo, en el cual se examinarán los presupuestos que quedaron pendientes, y varios asuntos de escaso interés según declaraciones del señor Villaverde.

### Infundio

Ha declarado también el presidente del Consejo de ministros, que ignoraba en absoluto el telegrama que publicaba *La Patria*, dando cuenta de haberse descubierto un complot para atentar contra la vida del Rey de España.

### Noticia desmentida

Ha negado que en la conferencia que celebró en San Sebastián con nuestro emba-

jador en París señor León y Castillo, se hubieran ocupado de la cuestión de Marruecos, como asegura la prensa de esta mañana.

### La retirada de Maura

Ha declarado asimismo el señor Villaverde, que ignora si el señor Maura se retirará de la política, pues únicamente sabe que cuando tuvieron la entrevista en París los señores Maura y Silvela, ambos personajes ofrecieron apoyar resueltamente al actual Gobierno.—Reig.

### Banquete

Barcelona 30, á las 5<sup>a</sup> 40.

En el hotel de la cúspide del Tibidabo, se ha celebrado un banquete, obsequio del alcalde al comandante del crucero de guerra Austro-húngaro «Francisco José».

Han asistido las autoridades solamente, pues este ha sido puramente íntimo.

Las autoridades han ido esta mañana á la Puerta de la Paz en coche, á recoger al referido comandante.—Reig.

### Desde San Sebastian

Madrid 20, 6 tarde.

Telegrafian de San Sebastian las siguientes noticias:

Las fuerzas de esta guarnición han ido hoy al fuerte de San Marcos á practicar ejercicios de tiro.

Regresarán á las 6 de la tarde.

Asiste al acto al rey acompañado del príncipe de Asturias.

Por este motivo no ha firmado el rey decreto alguno hasta la hora presente.

### De Cadiz

De Cádiz comunican que anoche en Jerez ocurrió un alboroto porque en virtud de la aglomeración de pasajeros no pudieron muchos de ellos tomar asiento en el tren correo teniendo que hacerlo en el mixto.

— Ha llegado á Cádiz el ingeniero naval que acompañó al señor Cobian en su visita al Ferrol.

—Se asegura que en la próxima semana serán colocados mayor número de obreros en el Arsenal de la Carraca.

—Ha embarcado con rumbo á Méjico el espada Montes.

Por este motivo no ha podido tomar parte en la corrida en honor de la familia de Reverte.

—A bordo del *San Francisco* han marchado á Fernando Pó las fuerzas del ejército destinadas á cubrir bajas.

—En el *Manuel Calvo* sale hoy para América la compañía del señor Tuhiller, que anoche se despidió del público gaditano.—Reig.

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano

Cotizaciones del día 30 septiembre 1903

(De nuestro servicio particular)

BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100.	78'10
Acciones ferrocarril Norte.	60'60
Id. M. Z. A.	97'65
Id. Orense.	00'00
Francos.	35'15

CIERRE BOLSA Á LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior.	78'20
4 por 100 amortizable.	97'05
Acciones del F. C. Norte.	60'80
Id. del F. C. de M. Z. A.	97'75
Id. Orense.	33'65
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	102'75
Id. 4 $\frac{1}{2}$ por 100 Alicante.	101'50
Id. 2 $\frac{1}{2}$ por 100 Francias.	58'62
Id. Municipales 5 %.	99'87
PARIS Exterior.	92'07
Nortes.	215'00
Alicantes.	340'00
Francos.	34'75

Boletín religioso

SANTO DE HOY

San Remigio y Santa Julia virgen

CUARENTA HORAS

Están en la Capilla de la Pasión y Muerte

Imprenta de LA LUCHA calle del Pavo, 6, bajos



## BANCO HIPOTECARIO de ESPAÑA

Préstamos hipotecarios a largo plazo al 4'75 por 100

El Banco Hipotecario hace actualmente un préstamo en efectivo al 4'75 por 100; su interés anual, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 del valor de las mismas, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que los presta hasta la tercera parte de su valor. Estos préstamos se reembolsan por anualidades, desde cinco hasta cincuenta años según se estipule.

Terminadas las cincuenta anualidades las que se hayan pactado, queda la finca completamente libre para el propietario.

Además de estos préstamos, el Banco Hipotecario

Abre créditos reembolsables a corto plazo, para la construcción de edificios.

Descuenta libramientos expedidos contra el Tesoro público.

Presta sobre sus cédulas y obligaciones y sobre fondos públicos.

Admite imposiciones en cuenta corriente, abonando en la actualidad:

1/2 por 100 de interés anual por las reem-bolsables a la vista.

1 por 100, a tres meses vista.

2 por 100, a ocho días fecha.

### Cédulas hipotecarias.

En representación de sus préstamos y con la garantía especial de todas las fincas hipotecadas, el Banco emite cédulas hipotecarias de 500 pesetas de capital nominal con interés anual de 4 por 100, reembolsables a par en cincuenta años.

Los intereses se pagan semestralmente en 1.º de abril y 1.º de octubre, en Madrid y en las capitales de provincia.

Los que deseen adquirir dichas cédulas podrán dirigirse en Madrid a las oficinas de de Bolsa, y en provincias a los comisionados Banco directamente o por medio del agente del Banco.

Al precio de venta actual, producen estos títulos próximamente el 4'25 por 100 al año.

## Interesante

Los que deseen enviar y recibir encargos a Barcelona y vice-versa y principales poblaciones de Cataluña, pueden dirigirse a «El Rápido», agencia la más puntual y económica, desde 1.º de octubre próximo.

Para encargos, dirigirse a los acreditados establecimientos de los señores Mata y Vinyals, Abeuradors, y Confiteria de Pous, Ballesterías, de 8 de la mañana a 8 de la noche y hasta las 3 de la madrugada en el Restaurant Fornos.

Se responde de extravíos y averías; contestación en el mismo día; agencia en Barcelona, Rambla del Centro, número 9, Bas-tonería «El Gallo de Morón».

## FERRO-QUINA BISLERI

El uso de este licor se considera hoy día como una necesidad para los débiles de estómago.

El FERRO-QUINA BISLERI es de efecto estomacal, tónico y reconstituyente; excita el apetito, facilita la digestión, fortalece el estómago y el cerebro y procura una pronta asimilación de los elementos nutritivos, aumentando los glóbulos rojos de la sangre.

Deposita-rio exclusivo en España

ALFREDO ROLANDO

Bajada San Miguel, 1.—Barcelona.

## Esterería de Poncio Casellas

Calle Cort-Real, núm. 3,  
GERONA

Ofrece a sus numerosos clientes y al público en general, un variado surtido de esterías y alfombras del país y extranjeras de todos precios, con especialidad en la colocación de alfombras.

## AVISO

Se pone en conocimiento de los señores dueños de edificios, que desde esta fecha, se admitirán las solicitudes que se presenten a fin de alquilar una casa de capacidad suficiente, para instalar en ella los almacenes y oficinas de la Aduana de esta villa.

Palafrugell 2 septiembre 1903.—El Administrador, Carlos Valdés.

## PAPEL DE FUMAR EMPORIUM

Se recomienda a las personas de buen gusto, no cura ninguna clase de enfermedad, ni está fabricado con sustancias medicinales, pero si que da un buen sabor al tabaco sin perjudicar en nada a la salud.

De venta en todos los estancos bien provistos. Al mayor.—Oliveras y C.ª.—Figueras

## Establecimiento Moderno de Educación é Instrucción

DIRIGIDO POR

Doña Maria de la Estrella Noguer y Taberner

Colegio Superior de Nuestra Señora del Pilar

ACADEMIA PROVINCIAL DE CORTE

ESTUDIOS

SECCION ESPECIAL

PARA

Economía doméstica y Pedagogía

LA CARRERA DEL MAGISTERIO

Calle Zapatería Vieja (Plaza del Correo) núm. 6-1.º—GERONA

Premios obtenidos en Exposiciones

Desde 1.º Septiembre estarán abiertas las clases de párvulos, elemental, superior y especial de corte y desde 1.º de Octubre las de preparación para el Magisterio y sección de Economía y Pedagogía.—Se admiten alumnas pensionistas, medio pensionistas externas y vigiladas.—Las profesoras auxiliares darán lecciones a domicilio, con obligación de asistir las alumnas al Colegio el día de examen mensual que se verificará ante la Directora. Con el objeto de no interrumpir las clases, la Directora solo recibe de 12 a 1 de la tarde.

Se remitirán prospectos a quien los pida.

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos VICHY-ETAT. No fiarse de imitaciones y exijase:

VICHY-HÔPITAL

(estómago)

VICHY-GRANDE-GRILLE

(hígado)

VICHY-CÉLESTINS

(riñones)

Véndense en las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales.

SAL VICHY-ETAT

(natural, para bebidas)

COMPRIMIDOS VICHY-ETAT

(efervescentes, en frascos)

PASTILLAS VICHY-ETAT

(en cajas metálicas)

## CHOCOLATES Y DEMÁS PRODUCTOS

DE LA CASA

MATÍAS LOPEZ.

Se expenden en todas las Confiterías, Colmados y Ultramarinos.—Depósito general para Cataluña y Baleares

ALFREDO RIERA É HIJOS, ingenieros, Ronda de S. Pedro, 36, BARCELONA.

## ELIXIR ESTOMACAL

DE

SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; este tónico-digestivo y anti-

gastrálico cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con

dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come mas, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero-medicinales y en susti-

tución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarros intestinales de los niños. No solo cura sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Diez años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra ESTOMACAL, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia Madrid y principales de Europa y América.

# NOVEDADES

en todos los artículos

Se recibirán dentro de breves dias para la próxima temporada en casa de

# E. TEXIDOR

Besadó, 3, Gerona

## CHOCOLATES DEL DR. J. M. PEREZ XIFRA

de pureza garantida y esmerada fabricación

UNA PESETA paquete de 200 gramos.—De venta en todas partes.—Depósito central en GERONA.

Abeuradors, 2 y 4 \* Herrería Vieja, 1



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 3 y 19 de Enero, 28 Febrero, 23 Marzo, 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 Diciembre directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16 de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.—Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con la opción de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**Aviso importante.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia, D. JUAN BOXA.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (GERONA)

Agua termal de 40 centígrados de temperatura; bicarbonatada cálcica ferruginosa, indicada por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falas anquilosis y reumatisms, y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producida por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El Establecimiento reúne todo el «confort» apetecible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sil.

Temporada de 4.º de Mayo á 31 de Octubre

Médico-Director, D. FRANCISCO BORILL.

Gerente, D. JUAN MARTI.

## EL AGUILA

BARCELONA.-PLAZA REAL, 13, Teléfono. 2014

Almacenes de ropas para caballeros y niños

SECCIÓN DE MEDIDA

SUCURSALES.—Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid.

Precios fijos

Grandes surtidos de ropas para todas las estaciones, tanto para caballeros como para niños.

## PRODUCTOS GRANULADOS MIRALLES

Gran laboratorio farmacéutico  
de M. Miralles

PASEO DE SAN JUAN, 201, BARCELONA

## TUTELA ESCOLAR

Apoderación é informes mensuales de estudiantes residentes en Barcelona, á cargo de los señores RIQUELME y BARRERA, profesores en la Universidad.

Pidanse detalles RONDA UNIVERSIDAD, 10, 2.º BARCELONA



PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL Dr. FERRER, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## RECONSTITUYENTE FERRER

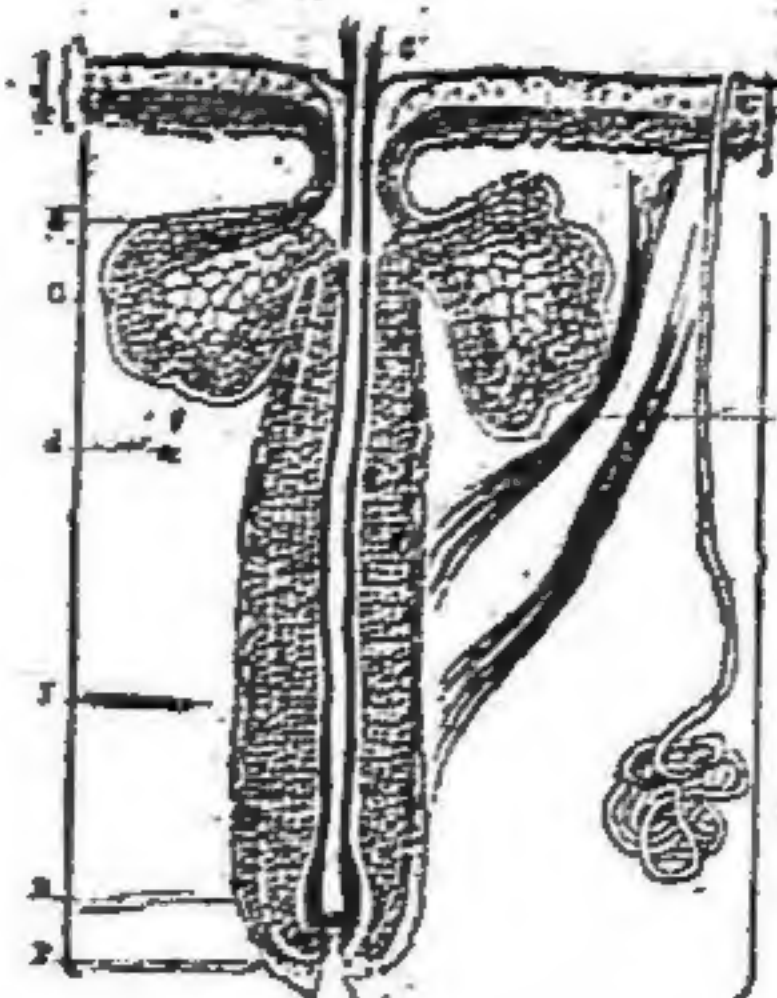
á base de glucosfato de cal, todo é hipofosfitos

Usado siempre con éxito contra la anemia, debilidad nerviosa, raquitismo y todas las enfermedades en que hay agotamiento de fuerzas. Es indispensable á los niños de tardío desarrollo y á los convalecientes.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Pérez Xifra

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C.ª BARCELONA



## ESTRUCTURA DEL CABELLO

Examinemos al microscopio el corte ó sección del cuero cabelludo y veremos en él en primer lugar un tronco negro, cuya parte exterior sobresaliendo de la piel (G) forma lo que llamamos pelo, otra parte distinta atraviesa la epidermis (E) y el dermis (D), enclavándose á la profundidad de unos pocos milímetros y constituyendo lo que llamamos raíz del cabello; comprendiendo esta parte una porción abultada, el bulbo (B), cuya extremidad libre se ahueca en cúpula para cubrir la papila (P), que se endereza en el fondo del folículo (F), estrecho en su parte superior y bastante más ancho en su parte profunda; el folículo envuelve toda la raíz y recibe á derecha é izquierda el canal excretor (G) de dos glándulas sebáceas (G), á cuyas expansiones vive y de las que saca unaparte de los alimentos necesarios á la formación de las células y los pigmentos que las coloran; esta materia llamada sebum, es un líquido graso que forma una especie de barniz que cubre los cabellos y la piel y que escapándose con abundancia en los calvos, hace crecer que sudan mucho, confundiendo el sebum con el sudor, el cual á diferencia del primero, no es grasiento y procede de las glándulas sudoríparas (S), las cuales nada tienen que ver con el pelo.

La vida del cabello no está muy ligada al sistema vascular. En efecto, el cabello es aranca lo de raíz sin la menor apariencia de sangre.

Con lo expuesto queda demostrado que las causas supuestas de la calvicie no diaria, no son otra cosa que predisposiciones naturales ó accidentales y no causas eficaces.

Con el uso de la «Loción Capilar Antiséptica» del Dr. V. Stokanovitz no solo evita la calvicie, sino que cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, normalizando las funciones de las glándulas sebáceas, único medio para devolver á un calvo sus cabellos perdidos.

Depósito de la Loción Capilar Antiséptica en San Feliu de Guixols, DOMINGO BONEF.

Precio del frasco, 7.50 pesetas

INVITACIÓN PARA PARTICIPAR Á LA PRÓXIMA

## GRAN LOTERÍA DE DINERO

600,000

Marcos

ó aproximadamente

Pesetas 1.000,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo. Especialmente:

1 Premio á M.	300000
1 Premio á M.	200000
1 Premio á M.	100000
1 Premio á M.	80000
1 Premio á M.	60000
2 Premios á M.	50000
1 Premio á M.	45000
3 Premios á M.	40000
1 Premio á M.	35000
5 Premios á M.	30000
5 Premios á M.	20000
3 Premios á M.	15000
16 Premios á M.	10000
40 Premios á M.	5000
100 Premios á M.	3000
160 Premios á M.	2000
619 Premios á M.	1000
812 Premios á M.	400
32014 Premios á M.	169
20017 Premios á M.	300, 200, 144, 111, 100, 78, 45, 21.

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida

La Lotería de dinero bien importante, autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 115.000 billetes, de los cuales 55.755 deben obtener premios, inclusive 8 premios extraordinarios.

Todo el capital incl. 59245 billetes gratuitos importa

Marcos 10.856.592

ó sean aproximadamente

Pesetas 18.000,000

La instalación favorable de esta Lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55.755 premios incl. 8 premios extraordinarios hallarán seguramente su designación en siete clases sucesivas.

El premio mayor en caso más fortuito de la primera clase puede importar Marcos 50.000, el de la segunda 55.000, asciendo en la tercera á 60.000, en la cuarta á 70.000, en la quinta á 80 mil, en la sexta á 90.000 y en la séptima clase puede, en caso más feliz eventualmente, importar 60.000, especialmente 300.000, 200.000, 100 mil marcos, etc.

La casa infrascripta invita por la presente, á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envien sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco ó sellos de correo, remitiéndolos por valores declarados ó en libranzas de Giron Mútuos sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuenta:

Un Billete original, entero: Pesetas 10

Un Billete original, medio: Pesetas 5

El precio de los billetes de las clases siguientes como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo se envia la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convenga á los interesados, los billetes podrán devolverse, pero siempre antes del sorteo y el importe remitidos será restituido. Los pedidos deben remitirsenos directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

20 de Octubre de 1903

Valentín y C.ª  
HAMBURGO (ALEMANIA)

## CONFITES ANTI-VEREREOS

ROOB ANTISIFILITICO INYECCION VEGETAL COSTANZI



Inventor de los tan renombrados medicamentos

COSTANZI

Diputación, 435, Barcelona

mediante el trato especial con él, admite á los incredulos el pago una vez curados. Consultas médicas en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona, todos los dias á las 12, y las consultas que se le hacen por escrito contesta gratis y con reserva.

Precio de la inyección, 4 pesetas. Confites anti-verereos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, pesetas 4. De venta en las acreditadas farmacia y en casa del autor, Diputación, 435, Barcelona.—En Gerona en las farmacias de J. M. Perez, Abeuradors, 2 y 4.—Francisco de A. Roca, Cort-Real, 4.—Joaquín Coll, Rambla Libertad.

En la imprenta de este periódico se hacen tarjetas de visita á 1 peseta el 100 y demás trabajos concernientes al ramo tipográfico.